



Online Linguistic Support

Språkbedömningen Användarhandbok

Lär dig språk med Erasmus+ OLS

Innehållsförteckning

1	Inledning.....	2
2	Komma åt och logga in på plattformen Erasmus+ OLS.....	3
3	Kompletera din Erasmus+ OLS-profil	4
4	Fyll i din Erasmus+ OLS mobilitetsprofil	6
5	Komma åt Erasmus+ OLS språkbedömning.....	8
6	Genomföra Erasmus+ OLS språkbedömning.....	12
6.1	Grammatik.....	12
6.2	Ordförråd.....	14
6.3	Hörförståelse	15
6.4	Läsförståelse.....	18
7	Resultatet av språkbedömningen.....	20
8	Support	26

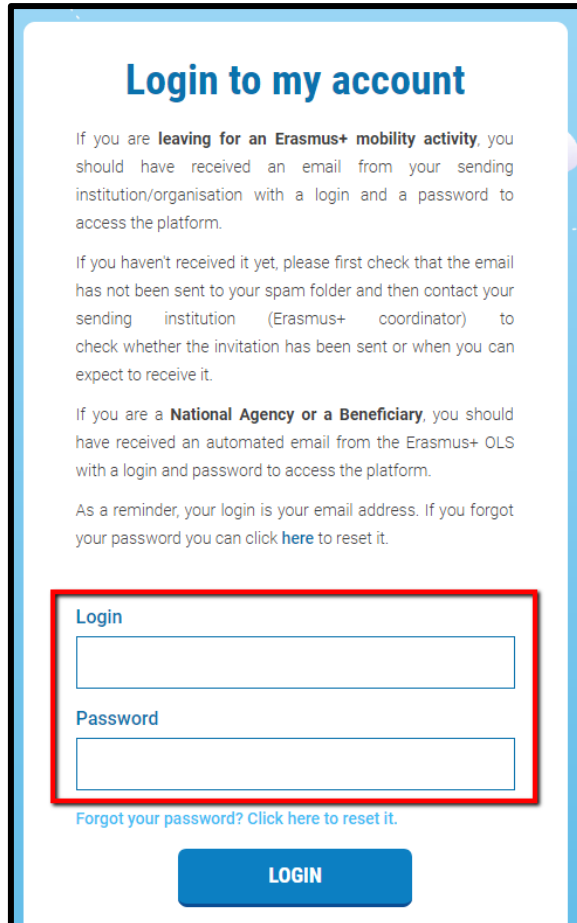
1 Inledning

Välkommen till användarhandboken för Erasmus+ OLS webbaserade språkbedömning., Här kan du läsa om hur du loggar in, genomför språkbedömningen och får resultaten på plattformen Erasmus+ OLS. Den här handboken bidrar till att resultatet på din språkbedömning säkert återspeglar din språknivå i det språk som du ska använda för att arbeta eller studera under din mobilitetsperiod.

2 Komma åt och logga in på plattformen Erasmus+ OLS-

Innan du kan komma åt Erasmus+ OLS språkbedömning måste du först aktivera ditt användarkonto. Du bör ha fått en automatisk e-postinbjudan med dina inloggningsuppgifter. Följ anvisningarna i meddelandet för att aktivera ditt konto eller logga in via www.erasmusplusols.eu/login.

Klicka på länken "**Har du glömt ditt lösenord?**" om du inte kommer ihåg ditt lösenord.



Login to my account

If you are **leaving for an Erasmus+ mobility activity**, you should have received an email from your sending institution/organisation with a login and a password to access the platform.

If you haven't received it yet, please first check that the email has not been sent to your spam folder and then contact your sending institution (Erasmus+ coordinator) to check whether the invitation has been sent or when you can expect to receive it.

If you are a **National Agency or a Beneficiary**, you should have received an automated email from the Erasmus+ OLS with a login and password to access the platform.

As a reminder, your login is your email address. If you forgot your password you can click [here](#) to reset it.

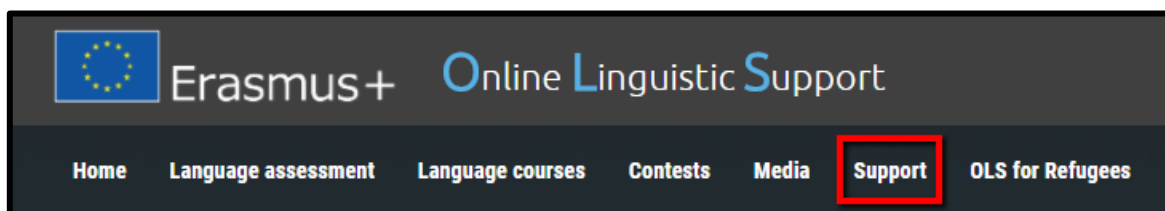
Login

Password

[Forgot your password? Click here to reset it.](#)

LOGIN

Kontakta den tekniska supporten för Erasmus+ OLS genom att klicka på "**Kontakta oss**" i skärmens övre högra hörn om det uppstår problem eller om du har några frågor.



3 Komplettera din Erasmus+ OLS-profil

När du har loggat in blir du ombedd att redigera din profil och komplettera den med din personliga information. Fält som är markerade med en röd asterisk * är obligatoriska.

My login information

Login
marie-christine.caudron@student.uclouvain.be

New Password
.....

New Password Confirmation

My personal details

Last name *
Last name

First name *
First name

Gender
 M F Other

Nationality*
Please Choose...

Mother tongue *
Please Choose...

Additional email address to receive email notifications *
marie-christine.caudron@student.uclouvain.be

Year of birth *
Please Choose...

Privacy
 I accept the terms on data protection and data privacy of the [Legal notice](#) *

Save these modifications

Om du vill ändra det lösenord som du fick via e-post fyller du i fältet ”**Nytt lösenord**” och bekräftar sedan genom att klicka på ”**Bekräfta nytt lösenord**”.

New Password
.....

New Password Confirmation

Innan du klickar på ”Spara dessa ändringar” ska du noggrant läsa den ”juridiska informationen” om dataskydd. Du måste godkänna villkoren om dataskydd och integritet innan du sparar din profil, annars kan du inte gå vidare.

Privacy

I accept the terms on data protection and data privacy of the [Legal notice](#) *

[Save these modifications](#)

Klicka på ”**Spara dessa ändringar**” när du är klar med din profil för att fortsätta.

4 Fyll i din Erasmus+ OLS mobilitetsprofil

När du är klar med din personliga profil blir du ombedd att ange information om din Erasmus+-mobilitet. Fält som är markerade med en röd asterisk * är obligatoriska.

My mobility information

Country of destination *	Sending institution / organisation
<input type="text" value="Please Choose..."/>	BEN MT99 01
Language to test	Local Language
English	No Local Language assigned.
Type of mobility	
European Voluntary Service	
Estimated start of the mobility period *	Mobility period
<input type="text" value="Please Choose..."/>	<input type="text" value="Please Choose..."/>
	Invalid duration.
Estimated end of the mobility period *	
<input type="text" value="Please Choose..."/>	<input type="text" value="Please Choose..."/>

Please ensure that you have entered the correct mobility dates (start and end month/year). Your mobility period will be calculated on the basis of this data. Furthermore, this period, as calculated according to your dates, determines your access to the final language assessment and, if applicable, to the language course.

Time Zone (WARNING: this field must be set correctly for the Live Coaching activities. Remember to update the time zone when you change countries.) *

[Save these modifications](#)

Språket för bedömningen som du ska göra, som står under rubriken "Språk som ska testas" har markerats av ditt sändande lärosäte/organisation som huvudspråk för undervisning/arbete under mobilitetsperioden. Du kan inte ändra det här fältet. **Om du anser att det angivna språket är felaktigt bör du sluta att fylla i din profil och kontakta ditt sändande lärosäte/organisation.**

Fältet "Lokalt språk" kan visas på din profilsida. Det "lokala språket" kan väljas av ditt sändande lärosäte/organisation. De kan välja det här alternativet om det lokala språket i mobilitetslandet skiljer sig från ditt huvudspråk för undervisning/arbete, förutsatt att detta språk är tillgängligt i OLS. Om du exempelvis använder engelska för att studera eller arbeta men ditt mobilitetsland är Sverige, så kan du ha svenska som "lokalt språk".

Observera att "Lokalt språk" endast gäller språkkurserna, inte språkbedömningarna. Den slutliga språkbedömningen är därför på samma språk som den första språkbedömningen eftersom detta är ditt huvudspråk för undervisning/arbete.

Du måste också uppdatera datumen för mobilitetsperioden. De beräknade mobilitetsdatumen är viktiga eftersom de avgör datumet för din andra språkbedömning. **Tänk särskilt på vilket datum du anger som slutdatum för mobiliteten och kom ihåg att mobiliteten inte får överskrida 13 månader.**

Du ska också ange den tidszon som du ska studera eller arbeta i under din mobilitet. Tidszonen kan vara en viktig faktor när du senare ska ta del i livecoachningsaktiviteterna som finns på plattformen (om du väljs ut av ditt sändande lärosäte/organisation för att delta i OLS webbaserade språkkurser).

Kom ihåg att du måste slutföra din profil innan du kan starta språkbedömningen.


5 Komma åt Erasmus+ OLS språkbedömning

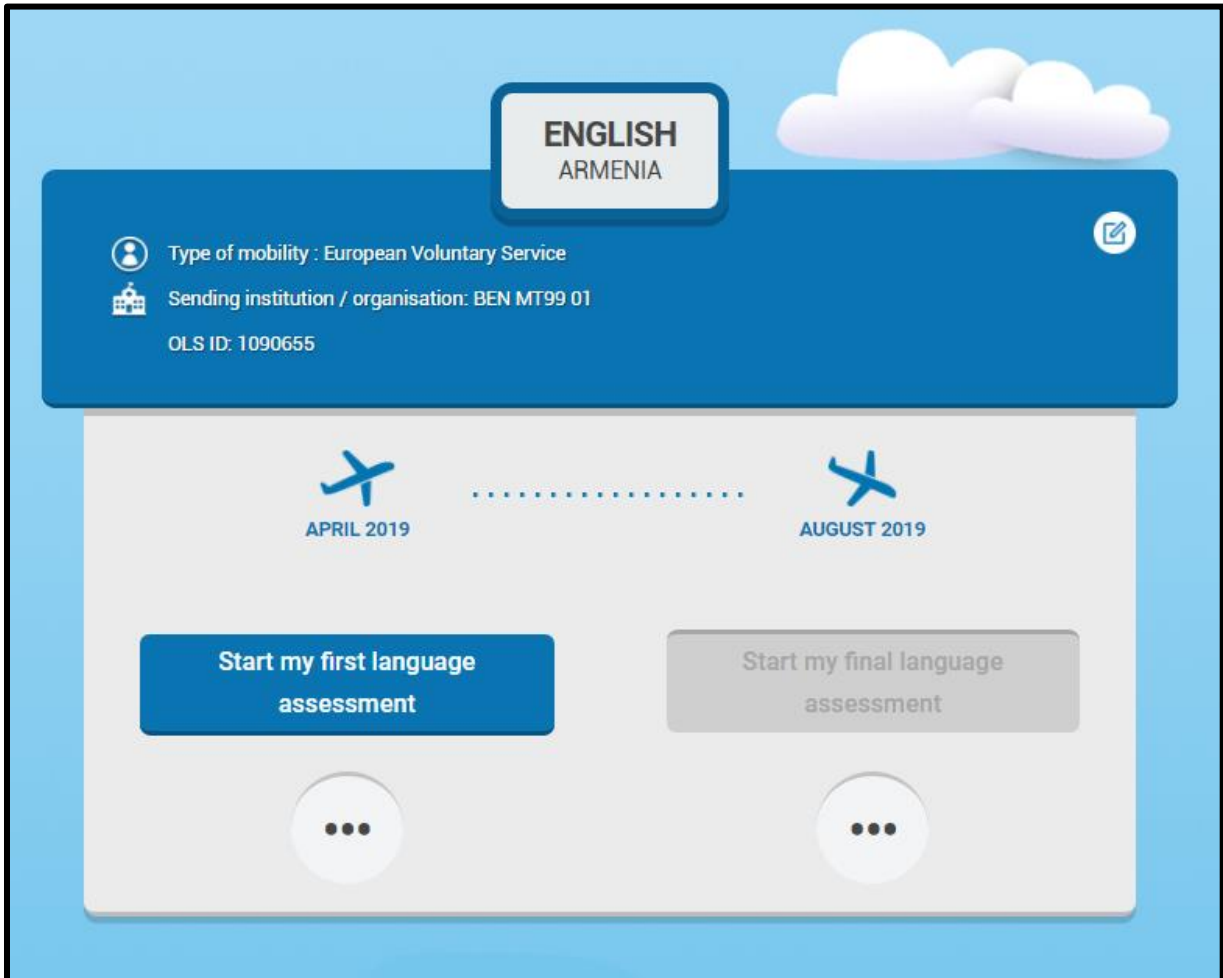
När du är klar med din profil visas en informationstext om språkbedömningen. Klicka på **”Redigera profil”** i skärmens övre vänstra hörn om du behöver ändra din personliga profil ytterligare just nu.

Innan du har gjort den första språkbedömningen visas ett antal uppgifter på sidan Välkommen, till exempel:



Edit my profile

Det kan visas en eller flera mobilitetsrutor på den här sidan (om du har flera mobilitetsperioder). Mobilitetsrutorna är sorterade så att den aktuellaste visas överst. Du kan redigera din mobilitetsprofil genom att klicka på skrivikonen högst upp till höger ().



ENGLISH
ARMENIA

Type of mobility : European Voluntary Service

Sending institution / organisation: BEN MT99 01

OLS ID: 1090655

APRIL 2019

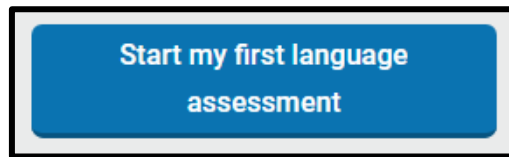
AUGUST 2019

Start my first language assessment

Start my final language assessment

På sidan Välkommen finns det flera olika knappar:

- Klicka på **”Starta min första språkbedömning”** i mobilitetsrutan för att starta den första språkbedömningen.



- När du har gjort den första språkbedömningen visas resultatet till vänster i mobilitetsrutan. Om du klickar på **”Resultat”** visas en mer detaljerad analys av ditt resultat i språkbedömningen.
- Till höger i mobilitetsrutan visas ett meddelande om när du kommer att kunna göra den slutliga språkbedömningen.
- Så snart den blir tillgänglig kan du starta den genom att klicka på knappen **”Starta min slutliga språkbedömning”**. **Du måste genomföra denna slutliga språkbedömning efter din Erasmus+-mobilitet för att kontrollera hur dina språkkunskaper har förbättrats under din utlandsvistelse.** Det är ingen skillnad mellan den första Erasmus + OLS språkbedömningen (före mobiliteten) och den slutliga Erasmus + OLS språkbedömningen (efter mobiliteten). Frågorna kan emellertid skilja sig åt eftersom bedömningen är adaptiv. I och med att båda bedömningarna bygger på samma metod går det att mäta hur du har förbättrat dina språkkunskaper under mobilitetsperioden.
- Om du har blivit inbjuden att gå en OLS-språkkurs kan du starta kursen genom att klicka på knappen **”Starta min språkkurs”** längst ner i mobilitetsrutan.
- Efter mobilitetsperioden (som anges i mobilitetsrutan) kan du komma åt ditt deltagarbevis genom att klicka på **”Mitt deltagarbevis”**.

På nästa sida kontrolleras att din dator har rätt kompatibilitet.

På sidan **”Kompatibilitet för din utrustning”** ska du komma ihåg att välja önskat gränssnittsspråk för språkbedömningen. Gränssnittsspråket är det språk som anvisningarna visas på, och du kan välja mellan 24 olika språk. Du kan inte ändra gränssnittsspråket under själva språkbedömningen.

COMPATIBILITY OF YOUR EQUIPMENT

You are about to start your language assessment.

Please check that your interface language is correct before starting the assessment.

The interface language refers to the language in which instructions are given; this is NOT the language in which you are being assessed.

You are able to modify your interface language via the drop-down menu in the top right-hand corner of the screen.

Test your equipment

Congratulations!

Your configuration matches the minimal specifications to access Erasmus+ OLS.

[Start the language assessment](#)

Resolution	✓ 1920 x 1080
Browser	✓ Google Chrome 63.0
Flash Player or HTML5	✓ HTML 5
Cookies	✓ Active

Klicka på **"Starta språkbedömningen"** när kompatibilitetskontrollen är klar och din konfiguration uppfyller minimikraven.

Efter kompatibilitetskontrollen testas ljudkonfigurationen. Klicka på **"Klicka för att lyssna"** för att kontrollera om du kan höra ljudet via dina högtalare eller hörlurar. (Se till att högtalarna är påslagna.)

Language Assessment - English

Sound set-up for the language assessment


In order to be able to answer the listening comprehension questions, your loudspeakers (or headphones) must be plugged in and functioning.

We suggest you test your sound configuration before beginning the language assessment.
Make sure that your loudspeakers (or headphones) are correctly plugged in and verify that the sound is not on 'Mute'.

Click on the 'Play' button below to test your sound configuration.

Did you hear the sound?

[Yes](#) [No](#)

Click to listen 

Klicka på **"Ja"** om ljudtestet fungerade. Om ljudtestet misslyckades ska du klicka på **"Nej"** så visas ett annat meddelande med en lista över åtgärder som behöver vidtas för att ställa in ljudet.

När du har klickat på **"Ja"** och sedan på **"Fortsätt"** kan du äntligen starta språkbedömningen.

 Language Assessment - English

Sound set-up for the language assessment

Perfect! Your loudspeakers (headphones) are configured correctly. You can begin your language assessment by clicking on the 'continue' button.

Good luck!

Click to listen: 

 continue



6 Genomföra Erasmus+ OLS språkbedömning

I genomsnitt tar det ungefär 30 till 35 minuter att genomföra bedömningen. Det finns emellertid ingen tidsbegränsning, så du kan ta så lång tid på dig som du behöver för att genomföra bedömningen.

Provets olika delar syftar till att utvärdera din kommunikationsförmåga samt dina grammatiska, lexikala och stavningsrelaterade färdigheter på ett integrerat sätt.


Om du måste avsluta språkbedömningen eller om det inträffar ett tekniskt problem under testet kommer du att kunna starta om bedömningen från början av den del där du slutade. Kom ihåg att när du har valt ditt svar och klickat på "**Fortsätt**" kan du inte återvända till föregående fråga. Klicka på "**Fortsätt**" om du inte vet svaret på en fråga och fortsätt med bedömningen utan att välja något svar.

6.1 Grammatik

I den första delen bedöms din grammatiska kompetens. Grammatikavsnittet innehåller två typer av övningar: flervalsfrågor och lucktestfrågor, och det består av 20 frågor.

Exemplet nedan visar en flervalsfråga där du ska välja rätt alternativ från en lista med termer genom att klicka på den lilla cirkeln bredvid varje alternativ. Klicka sedan på "**Fortsätt**" för att gå vidare till nästa fråga.

I skärmens övre högra hörn kan du se svårighetsgraden för varje fråga: svårigheten kommer att öka eller minska för att anpassas efter din språknivå. Vanligtvis inleds delen med en fråga som ligger på nivå A2 (CEFR). Längst ner på sidan kan du se hur mycket av bedömningen du har gjort. Varje fylld cell anger hur många frågor du har besvarat, och i förloppsfältet visas de fem delarna som du måste genomföra för att slutföra bedömningen.

Level Test - English Difficulty 


Choose the right answer.

- What do you do this evening?
 are you going
 are you doing
 do you

- I'm going to the cinema.

[Continue](#)

GRAMMAR VOCABULARY LISTENING COMPREHENSION READING COMPREHENSION

Level Test - English Difficulty 

Fill in the blank(s).

Verb "to watch"

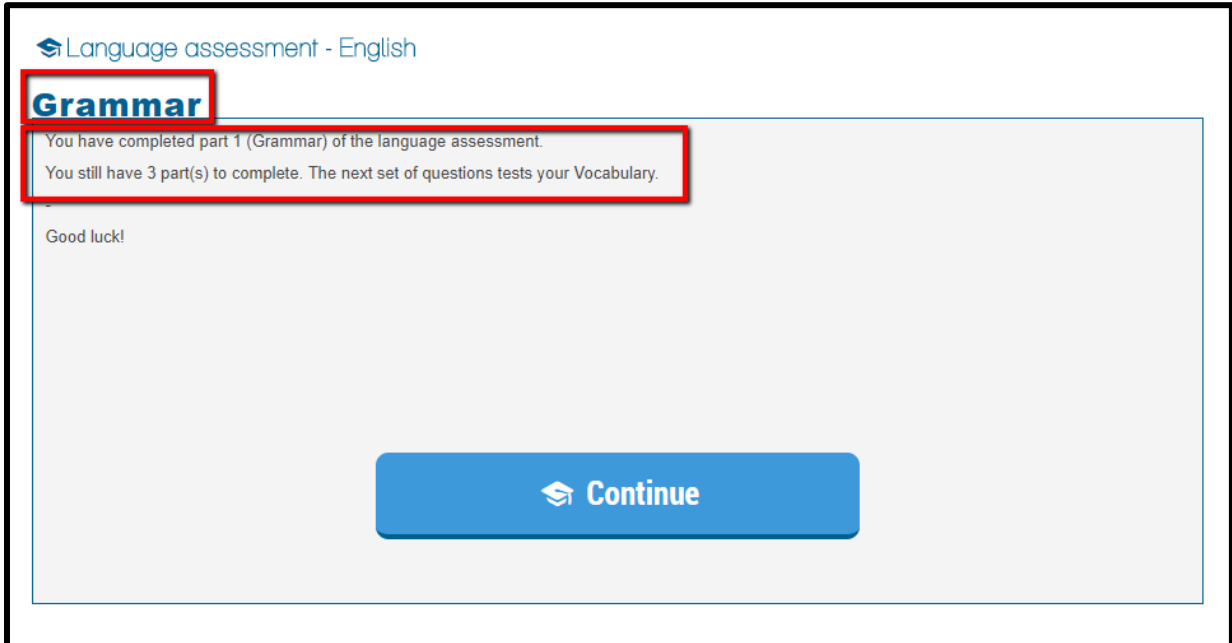
- a movie last night when I phoned?
- No, I wasn't.

[Continue](#)

GRAMMAR VOCABULARY LISTENING COMPREHENSION READING COMPREHENSION

För varje avklarad avsnitt får du ett meddelande, som det du ser nedan:

- delen (Grammatik, Ordförråd, osv.) som du har avslutat
- antalet återstående delar
- nästa del som du ska genomföra.



The screenshot shows a web interface for a language assessment. At the top left, it says 'Language assessment - English'. Below that, the word 'Grammar' is highlighted in a red box. A message box, also outlined in red, contains the text: 'You have completed part 1 (Grammar) of the language assessment. You still have 3 part(s) to complete. The next set of questions tests your Vocabulary.' Below the message, it says 'Good luck!'. At the bottom center, there is a blue button with a graduation cap icon and the text 'Continue'.

6.2 Ordförråd

I den andra delen utvärderas din lexikala kompetens med hjälp av 15 frågor. På samma sätt som i föregående del ska du svara på flervalsfrågor och lucktestfrågor, genom att välja rätt ord (substantiv, adjektiv, verb, pronomen eller preposition), fras eller uttryck i det specifika sammanhanget.

Level Test - English Difficulty ★☆☆☆☆

Choose the right answer.

- Where are you spending ?
 resting
 accommodating
 staying

- In a hotel in the city centre.

[Continue](#)

GRAMMAR VOCABULARY LISTENING COMPREHENSION READING COMPREHENSION

6.3 Hörförståelse

I den tredje delen, som består av 10 frågor, bedöms din hörförståelse. Varje fråga bygger på ett ljudavsnitt. Du kan kontrollera ljudkvaliteten på din uppspelningsenhet genom att klicka på högtalarikonen på startskärmens högra sida. Klicka på högtalaren för att lyssna på ljudspåret. Du kan lyssna på varje ljudavsnitt högst tre gånger.


Language assessment - English


Vocabulary

You have completed part 2 (Vocabulary) of the language assessment.
You still have 2 part(s) to complete. The next set of questions tests your Listening Comprehension.

Each question in this section is based on an audio extract. To listen to the extract, click on the speaker. You can listen to it 3 times maximum. You can test the mechanism by clicking on the speaker opposite.

Good luck!







Vi rekommenderar att du läser frågan och tillhörande svarsalternativ minst en gång innan du lyssnar på ljudspåret. Varje fråga är en flervalsfråga som utgår ifrån en kort dialog eller monolog. Nedan följer ett exempel på avskriften av en fråga: "Talaren: Jim, how long do you spend on the computer every day? - Jim: usually 4 hours during the week but I don't work on it at the weekend.":

Level Test - English Difficulty ★☆☆☆☆

Choose the right answer.

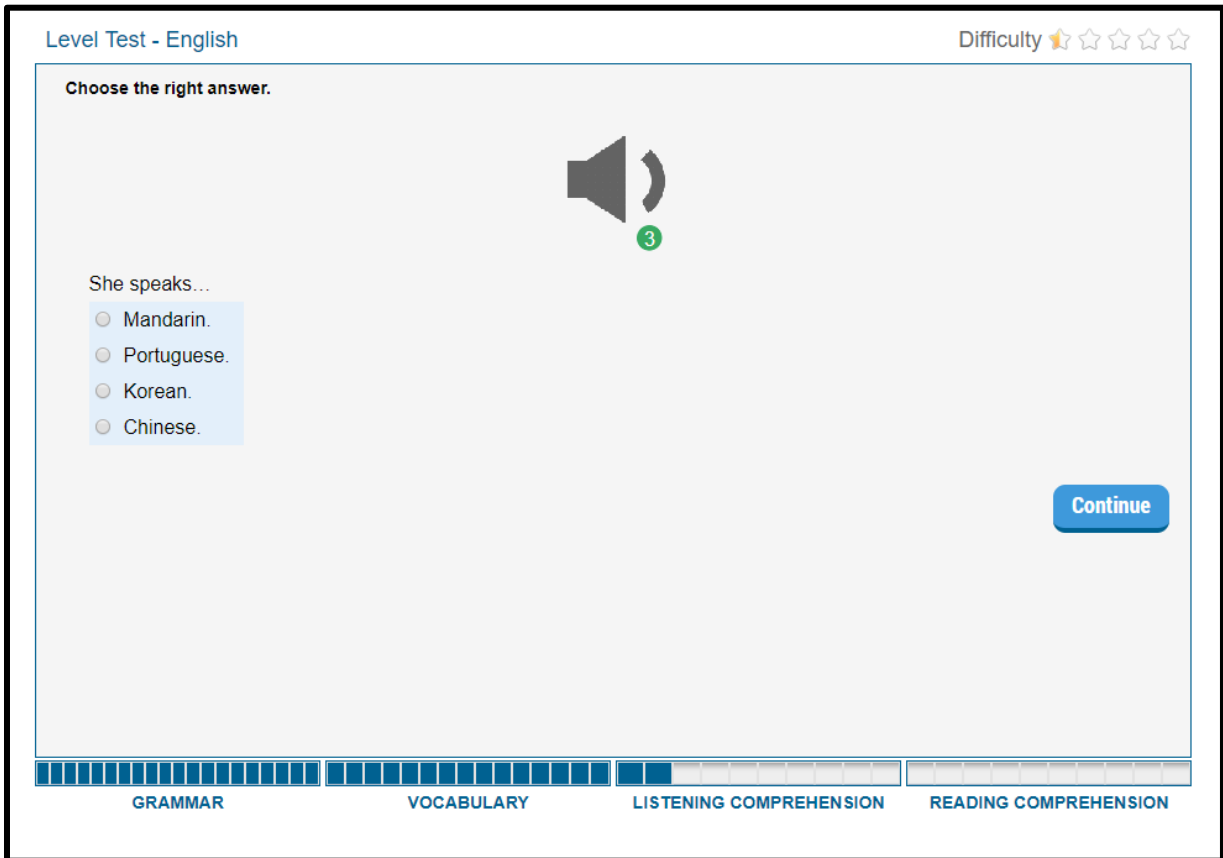


- Jim works on the computer on a day-to-day basis
- Jim works on the computer at the weekend
- Jim spends almost half a day on the computer every day
- Jim doesn't work on the computer during the week




GRAMMAR VOCABULARY LISTENING COMPREHENSION READING COMPREHENSION

Eller så ska du helt enkelt identifiera ett ord eller en fras som används i dialogen som visas i de två skärmdumparna nedan:



Level Test - English Difficulty ★☆☆☆☆

Choose the right answer.



She speaks...

- Mandarin.
- Portuguese.
- Korean.
- Chinese.


[Continue](#)

GRAMMAR VOCABULARY LISTENING COMPREHENSION READING COMPREHENSION

Du kan också bli ombedd att identifiera kommunikationsramen för ett samtal, något som framgår av en rad faktorer (kopplingstonen, vilken typ av språk som används: "Ja, det var Charles här" osv.):


Level Test - English Difficulty ★☆☆☆☆


Choose the right answer.





- Charles and Simon are talking on the telephone.
- Charles wants to know what time it is.
- Charles and Simon are in a meeting.
- Charles and Simon meet in the street.

[Continue](#)


GRAMMAR


VOCABULARY


LISTENING COMPREHENSION


READING COMPREHENSION

6.4 Läsförståelse

I den sista delen, som består av 10 frågor, utvärderas din förmåga att förstå skriven text. Vilken typ av text som presenteras beror på frågans svårighetsnivå och kan omfatta: utdrag ur tidningsartiklar, reklam, brev, e-postmeddelanden eller skönlitterära avsnitt.

Level Test - English Difficulty 🌟☆☆☆☆

Choose the right answer.

Fish and Chips – £5
Lasagne – £6
Steak – £9.50
Tomato Soup – £3
Sparkling water – £3 per glass/£10 per bottle

- You can buy Italian food at this restaurant.
- This restaurant doesn't have meat.
- They have desserts at this restaurant.
- They sell broccoli soup at this restaurant.

[Continue](#)

GRAMMAR VOCABULARY LISTENING COMPREHENSION READING COMPREHENSION


7 Resultatet av språkbedömningen

När du har slutfört alla fyra avsnitten i bedömningen får du en detaljerad analys av ditt resultat som visas på nedanstående resultatsida:






The overall level obtained in the language assessment (English) is: **A1-** according to the [CEFR](#)

A1-

You are a beginner and you are taking your first steps in the language.



Your detailed English language levels in the assessed language competences are:


<p> Reading Comprehension</p> <p>A1- You are a beginner and you are taking your first steps in the language.</p>	<p> Listening Comprehension</p> <p>A1- You are a beginner and you are taking your first steps in the language.</p>	<p> Grammar</p> <p>A1- You are a beginner and you are taking your first steps in the language.</p>
<p> Vocabulary</p> <p>A1- You are a beginner and you are taking your first steps in the language.</p>		

[Save and print your evaluation report](#)

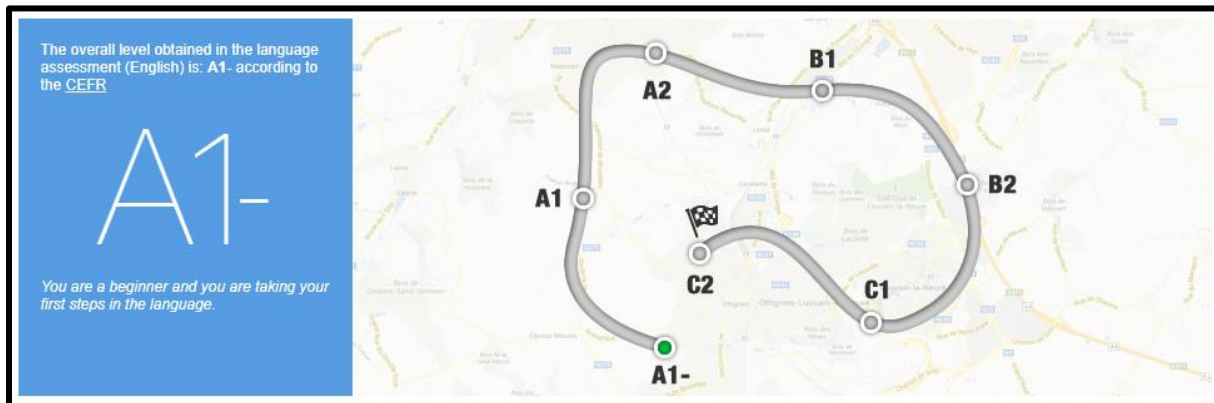
The results of your language assessment do not prevent you from taking part in the Erasmus+ mobility period. The results according to the [CEFR](#) are accessible to you and your Higher Education sending institution or EVS coordinating organisation. For Higher Education students, the results are not communicated to the receiving institution/organisation. For EVS volunteers, the results are not communicated to the other organisation(s) in your project. However, you are free to send the results to them.

At the end of your Erasmus+ mobility period, you will be required to complete another language assessment to check the progress made in your language competences during your stay abroad. The European Commission uses aggregated data of the language assessment results for statistical purposes.

Take the opportunity to complete your European Language Passport and thus improve your CV.








På den övre, vänstra delen av skärmen anges din sammanlagda språknivå i enlighet med CEFR, tillsammans med en kort beskrivning av den uppnådda nivån. Bilden på den högra sidan visar var du befinner dig på din språkutbildningsväg.

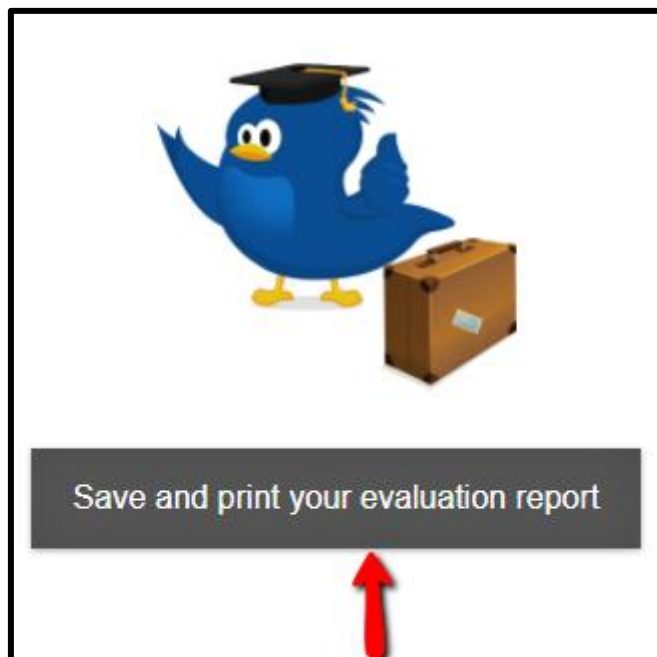


Mitt på sidan visas mer ingående kommentarer om varje språkkompetens.

Your detailed English language levels in the assessed language competences are:

<p> Reading Comprehension</p> <p>A1- You are a beginner and you are taking your first steps in the language.</p>	<p> Listening Comprehension</p> <p>A1- You are a beginner and you are taking your first steps in the language.</p>	<p> Grammar</p> <p>A1- You are a beginner and you are taking your first steps in the language.</p>
<p> Vocabulary</p> <p>A1- You are a beginner and you are taking your first steps in the language.</p>	 Save and print your evaluation report	

Genom att klicka på **"Spara och skriv ut utvärderingsrapporten"** kan du skriva ut en skärmdump av bedömningsresultatet.



Du kan också hämta en PDF-fil med dina resultat på din välkomstsida genom att klicka på knappen "Resultat för min första språkbedömning", högst upp på sidan. Kom också ihåg att du inte kan göra om språkbedömningen när du väl har gjort den och har fått dina resultat.






Detta kan vara ett bra tillfälle att få ut det mesta möjliga av din bedömning. Vi rekommenderar att du uppdaterar ditt CV med din senaste språknivå. Längst ned på sidan hittar du en länk till Europass-sidan för att sammanställa din egen Europass-meritförteckning eller ladda ner CV-mallen och fylla i den senare.



Anvisningar om hur du fyller i din Europass-meritförteckning eller ditt språkpass

Du blir ombedd att fylla i ett formulär där ditt modersmål anges. I avsnittet "**Andra språk**" nedan ska du ange det språk som du har bedömts i (och/eller andra språk som du kanske kan genom självutvärdering) och de uppnådda resultaten i din språkbedömning. Genom att klicka på någon av språkkunskaperna kan du lägga till din poängnivå genom att bläddra igenom en lista som innehåller beskrivningar av CEFR-nivåerna.

Mother tongue(s) French	Other language(s) English
----------------------------	------------------------------


English				
Self-assessment of language skills				
UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
 Listening	 Reading	 Spoken interaction	 Spoken production	 Writing


Other language(s)

English
✕ ▼


Self-assessment


UNDERSTANDING


A1 - Basic user
✕


Reading - Select from list
▼

SPEAKING

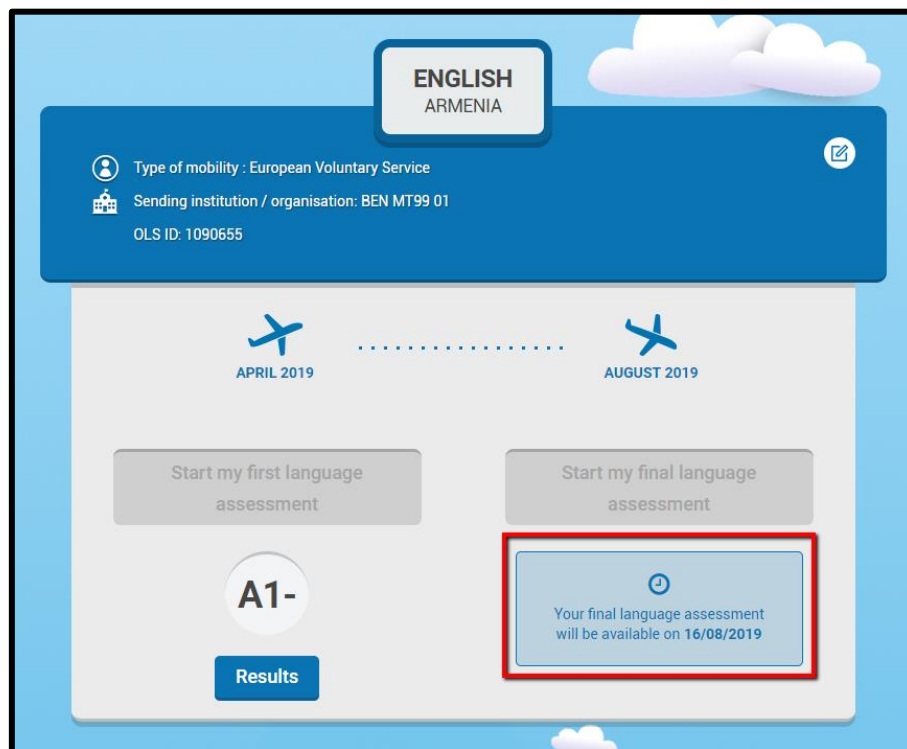

Spoken interaction - Select from list
▼


Spoken production - Select from list
▼

Bara du och lärosätet/organisationen som ansvarar för ditt utbyte eller som samordnar ditt EVS-projekt får resultaten av din språkbedömning. För högskolestuderande och praktikanter skickas inte resultaten till mottagande lärosäte/organisation. För EVS-volontärer och elever inom yrkesutbildningar skickas inte resultaten till övriga organisationer i projektet.

Resultaten av dina Erasmus+ webbaserade språkbedömningar hindrar dig inte från att delta i Erasmus+ mobilitetsprogrammet. Resultaten kan användas av det sändande lärosätet/samordnande organisationen för att identifiera de deltagare som är i störst behov av språkstöd.

När du har avslutat din Erasmus+ mobilitetsperiod ska du genomföra ytterligare en språkbedömning för att kontrollera hur dina språkkunskaper har förbättrats under din utlandsvistelse. På sidan Välkommen visas ett meddelande som informerar dig om när du kan göra din slutliga språkbedömning.



Så snart den blir tillgänglig kan du starta den genom att klicka på knappen "Starta min slutliga språkbedömning", högst upp på sidan. Det är ingen skillnad mellan den första (före mobiliteten) och den slutliga Erasmus+ OLS språkbedömningen (i slutet av mobiliteten), men frågorna kan skilja sig åt eftersom bedömningen är adaptiv. Eftersom båda bedömningarna bygger på samma metod går det att mäta den förbättring du har uppnått under mobilitetsperioden.

Du kan hämta PDF-filen med resultatet för din slutliga språkbedömning genom att klicka på knappen "Resultat för mina slutliga språkbedömning" på sidan Välkommen.

Om din språknivå inte har förändrats under mobilitetsprogrammet Erasmus+ får det inga negativa konsekvenser.

Resultaten från språkbedömningen kan användas i sammanställd form av Europeiska kommissionen för statistiska ändamål.

8 Support

Om du får problem medan du gör språkbedömningen kan du när som helst under språkbedömningen kontakta vårt tekniska support genom att klicka på **"Rapportera ett problem"** i det övre högra hörnet.



Lycka till med din Erasmus+ OLS språkbedömning!